༄༅།། ང་ཚོའི་དགེ་རྒན་དང་། ལས་བྱེད། སློབ་ཕྲུག་ལྷན་རྒྱས་ལ།

དུས་དེ་རིང་ཧྲོག་དབྱིབས་ནད་འབུའི་གཉན་རིམས་ *COVID-19 coronavirus* ཀྱི་གློ་བུར་ཁྱབ་གདལ་དང་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༣ ཚེས་ ༡༨ ནས་ ༢༢ བར་གྱི་ཝི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྡི་སིན་) *(UW–Madison)* གྱི་དཔྱིད་ཀའི་གུང་གསེང་སྐབས་ཀྱི་རྒྱལ་སྤྱིའི་འགྲུལ་སྐྱོད་ལ་བར་ཆད་འབྱུང་སྲིད་པར་ཁྱེད་ཚོའི་ཐུགས་སྣང་སླེབས་ཆེད་ཡི་གེ་འདི་འབྲི་འདོད་བྱུང་།

ཉེ་ཆར་ཨ་རི་ཕྱི་སྲིད་ལྷན་ཁང་ *(U.S. Department of State)* དང་ནད་རིགས་འགོག་སྲུང་ལྟེ་གནས་ *(CDC)* གཉིས་ཀྱིས་འགྲུལ་སྐྱོད་ལམ་སྟོན་ཉེན་བརྡའི་རིམ་པ་ཧེ་མཐོར་བཏང་བ་དང་། རྒྱ་ནག ཇཱ་པན། ཀོ་རི་ཡ། ཨི་ཏ་ལི། ཨི་རན་བཅས་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་ཅིག་གི་ཆེད་དུ་ཉེན་བརྡ་བཏང་ཡོད།

གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་ད་ལོའི་དཔྱིད་ཀར་རྒྱལ་སྤྱིའི་འགྲུལ་སྐྱོད་བྱེད་འཆར་ཡོད་ཚེ། ཝི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་སྡི་སིན་)གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྲི་ཞུ་ཁང་*(University Health Services)* དང་རྒྱལ་སྤྱིའི་འགྲིམ་འགྲུལ་ལས་སྣེ་རྣམ་པའི་ཧྲོག་དབྱིབས་ནད་འབུའི་གཉན་རིམས་ *COVID-19* ཀྱི་གློ་བུར་ཁྱབ་གདལ་ལ་བརྟེན་ནས་འགྲུལ་སྐྱོད་ལམ་སྟོན་ལ་ངོ་སྣང་བྱ་རྒྱུར་འབོད་སྐུལ་ཞུ་གི་ཡོད།

ཁྱེད་རང་འགྲོ་ཡུལ་ས་ཆར་བརྟེན་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་བདེ་ཐང་དང་དུས་ལྟར་མལ་སྡི་སིན་ *(Madison)* དུ་ཕྱིར་ལོག་བྱ་ཐུབ་ཆེད་འགྲུལ་སྐྱོད་འཆར་གཞིར་འགྱུར་བ་གཏོང་བའམ་ཕྱིར་འཐེན་བྱེད་དགོས་པ་ཆགས་སྲིད།

རྒྱལ་ཁབ་མང་པོ་ཞིག་ཏུ་འཛུལ་ཞུགས་དང་ཕྱིར་ཐོན་གྱི་སྔངས་འཛིན་བྱེད་ཐབས་གསར་པ་ཡོད་སྲིད་པ་དང་། ཐ་ན་ཡོང་རྒྱུའི་གཟའ་འཁོར་ཁ་ཤས་ནང་དུ་བརྡ་ཐོ་ཅི་ཡང་མེད་པར་ཟུར་བཀག་བྱེད་ཐབས་ལག་བསྟར་བྱེད་སྲིད། བྱེད་ཐབས་ལག་བསྟར་འདི་དག་གིས་ཁྱེད་ཀྱི་འཆར་གཞིར་དོ་ཕོག་གཏོང་སྲིད་པ་དང་ཡང་ན་མི་སྣེར་འགྲོ་གྲོན་ལ་བརྟེན་པའི་རང་ཁྱིམ་དུ་ཕྱིར་ལོག་བྱ་རྒྱུ་ནར་འགྱངས་གཏོང་སྲིད།

གཉན་རིམས་ཀྱི་གནས་སྟངས་དེ་ཡོང་རྒྱུའི་གཟའ་འཁོར་ཁ་ཤས་ནང་དུ་འགྱུར་ལྡོག་མྱུར་པོར་འགྲོ་སྲིད་པར་བརྟེན། ཁྱེད་ཀྱིས་[ཨ་རི་ཕྱི་སྲིད་ལྷན་ཁང་ *(U.S. Department of State)*](#) དང་[ནད་རིགས་འགོག་སྲུང་ལྟེ་གནས་ *(Centers for Disease Control)*](#) གཉིས་ཀྱི་དྲ་ཚིགས་ནས་ཁྱེད་རང་འགྲོ་ཡུལ་ས་གནས་དང་བརྒྱུད་ནས་འགྲོ་དགོས་ཆགས་སྲིད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་དག་གི་གནས་ཚུལ་རྒྱུས་ལོན་བྱ་རྒྱུར་ང་ཚོས་འབོད་སྐུལ་ཤུགས་ཆེར་ཞུ་གི་ཡོད།

ཧྲོག་དབྱིབས་ནད་འབུའི་གཉན་རིམས་ *Coronavirus* སྐོར་གྱི་སློབ་གྲྭའི་གནས་ཚུལ་གསར་པ་རྣམས་[འདི་ནས་གཟིགས་ཐུབ།](#) རྒྱལ་སྤྱིའི་འགྲུལ་སྐྱོད་དང་། བདེ་འཇགས། བདེ་སྲུང་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་ཚུལ་དང་གནས་ཚུལ་ཐོན་ཁུངས་རྣམས་ཝི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་མལ་སྡི་སིན་གྱི་རྒྱལ་སྤྱི་ཞབས་ཞུ་སྡེ་ཚན་ [*International Division*](#) གྱི་དྲ་ཚིགས་ལ་གཟིགས་རོགས།

ཁྱེད་ལ་དྲི་བ་ཡོད་ཚེ་གཤམ་འཁོད་གནས་ཚུལ་ལེན་སའི་ལས་ཁུངས་ཁག་ནས་རོགས་སྐྱོར་ཞུ་རྒྱུར་ང་ཚོས་འབོད་སྐུལ་ཞུ་གི་ཡོད།

[*International Student Services*](#)
[*Dean of Students Office*](#)
[*UHS Mental Health Services*](#)
[*International Faculty and Staff Services*](#)
[*Employee Assistance Office*](#)

ང་ཚོས་རང་ཡུལ་དང་ཕྱི་རྒྱལ་གཉིས་ཀའི་ཧྲོག་དབྱིབས་ནད་འབུའི་གཉན་རིམས་སྐོར་ལ་ལྟ་ཞིབ་ཀྱིས་ཁྱེད་ཚོར་གནས་ཚུལ་དུས་ལྟར་མཁོ་འབུལ་བྱེད་ངེས་ཡིན། ང་ཚོས་ནད་རིམས་ཐོག་ཡུལ་ས་ཁུལ་ཡོངས་ལ་འབྲེལ་བ་ཆགས་པའི་སློབ་ཕྲུག་དང་། དགེ་རྒན། ལས་བྱེད་ཚོར་གདུང་སེམས་མཉམ་སྐྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཅེས་ལྷག་བསམ་བློལ་མེད་ཀྱིས་ངེས་སྟོན་པ་རེ་བྷེ་ཀ་ བྷི་ལན་ཁི་ *(Chancellor Rebecca Blank)* ནས་ཕུལ།།